



## Dichiarazione UE di conformità

### Identificazione prodotto, serie:

NS

**Descrizione:** interruttori di sicurezza ad azionatore separato con blocco

Il sottoscritto rappresentante del seguente fabbricante:

**Pizzato Elettrica S.r.l.**  
via Torino, 1  
36063 - Marostica (VI) ITALY  
www.pizzato.com

dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti sopra descritti (fabbricati nell'anno 2025), quando installati secondo le prescrizioni di impiego e le istruzioni per l'uso, sono conformi ai requisiti essenziali delle seguenti direttive comunitarie:

- |              |                                          |
|--------------|------------------------------------------|
| - 2006/42/CE | Direttiva Macchine                       |
| - 2014/30/UE | Direttiva Compatibilità Elettromagnetica |
| - 2014/53/UE | Direttiva Apparecchiature Radio          |
| - 2011/65/UE | Direttiva RoHS                           |

e che sono state applicate le seguenti norme:

- EN ISO 14119:2013
- EN 60947-5-3:2013
- ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
- EN 63000:2018
- EN IEC 62061:2021
- EN IEC 60947-5-2:2020/A11:2022
- ETSI EN 301 489-3 V2.3.2:2023
- EN ISO 13849-1:2023
- EN 18031-1:2024

nel caso in cui sia presente un pulsante per funzioni di arresto di emergenza sono inoltre applicate le seguenti norme armonizzate:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

Attestato di Esame UE del Tipo:

M6A 075157 0029

Organismo notificato:

0123 - TÜV SÜD Product Service GmbH - München - Germany

La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico è il Direttore Tecnico della Pizzato Elettrica S.r.l. con sede in via Torino, 1 a Marostica (VI).

Luogo e data di emissione:

**Marostica, 28/07/2025**

Legale rappresentante del fabbricante:

**Marco Pizzato**



## EU Declaration of Conformity

### Products identification, series:

NS

**Description:** safety switches with separate actuator and lock

The undersigned, representing the following manufacturer:

**Pizzato Elettrica S.r.l.**  
via Torino, 1  
36063 - Marostica (VI) ITALY  
www.pizzato.com

declares under his sole responsibility that the above-mentioned products (manufactured in the year 2025), when installed according to the requirements of use and instructions for use, are in conformity with the essential requirements of the following directives:

- |              |                                         |
|--------------|-----------------------------------------|
| - 2006/42/EC | Machinery Directive                     |
| - 2014/30/EU | Electromagnetic Compatibility Directive |
| - 2014/53/EU | Radio Equipment Directive               |
| - 2011/65/EU | RoHS Directive                          |

and that the following standards have been applied:

- EN ISO 14119:2013
- EN 60947-5-3:2013
- ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
- EN 63000:2018
- EN IEC 62061:2021
- EN IEC 60947-5-2:2020/A11:2022
- ETSI EN 301 489-3 V2.3.2:2023
- EN ISO 13849-1:2023
- EN 18031-1:2024

in case there was a button with emergency stop functions, the following harmonized regulations shall also be implemented:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

EU Type Examination Certificate:

M6A 075157 0029

Notified Body:

0123 - TÜV SÜD Product Service GmbH - München - Germany

The person authorised to compile the technical file is the Technical Director of Pizzato Elettrica S.r.l located in Via Torino, 1 in Marostica (VI)

Place and Date of issue:

**Marostica, 28/07/2025**

Legal representative of the manufacturer:

**Marco Pizzato**



## Déclaration de conformité UE

### Identification Produits, série:

NS

**Description:** interrupteurs de sécurité avec actionneur séparé et verrouillage

Le soussigné, représentant le constructeur suivant:

**Pizzato Elettrica S.r.l.**  
via Torino, 1  
36063 - Marostica (VI) ITALY  
www.pizzato.com

déclare sous sa propre responsabilité que les produits susmentionnés (fabriqués pendant l'année 2025), sous réserve d'installation conforme à leur destination et aux instructions d'utilisation, satisfont aux dispositions essentielles requises par les directives suivantes:

- |              |                                           |
|--------------|-------------------------------------------|
| - 2006/42/CE | Directive Européenne Machines             |
| - 2014/30/UE | Directive Compatibilité Électromagnétique |
| - 2014/53/UE | Directive Équipements Hertziens           |
| - 2011/65/UE | Directive RoHS                            |

et que les normes suivantes ont été appliquées:

- EN ISO 14119:2013
- EN 60947-5-3:2013
- ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
- EN 63000:2018
- EN IEC 62061:2021
- EN IEC 60947-5-2:2020/A11:2022
- ETSI EN 301 489-3 V2.3.2:2023
- EN ISO 13849-1:2023
- EN 18031-1:2024

au cas où il y ait un bouton avec fonction d'arrêt d'urgence, les normes harmonisées suivantes seront également appliquées:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

|                             |                                                         |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------|
| Numéro de certification EU: | M6A 075157 0029                                         |
| Organisme notifié:          | 0123 - TÜV SÜD Product Service GmbH - München - Germany |

La personne autorisée à constituer le dossier technique est le directeur technique de Pizzato Elettrica Srl, situé en via Torino 1, à Marostica (VI), Italie.

Lieu et date de l'émission:

**Marostica, 28/07/2025**

Représentant légal du fabricant:

**Marco Pizzato**



## EU-Konformitätserklärung

### Produktidentifizierung, serie:

NS

**Beschreibung:** sicherheits-Schalter mit separatem Betätiger mit Verriegelung

Der hier Unterzeichnete und Vertreter der Herstellerfirma:

**Pizzato Elettrica S.r.l.**  
via Torino, 1  
36063 - Marostica (VI) ITALY  
www.pizzato.com

Man erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die obengenannten Produkte (in Jahr 2025 hergestellt), wenn sie gemäß den Arbeitsanforderungen und Anweisungen zur Verwendung installiert ist, zu den wesentlichen Rechtsrichtlinien entsprechen:

- |              |                                               |
|--------------|-----------------------------------------------|
| - 2006/42/EG | Maschinen Richtlinie                          |
| - 2014/30/EU | Elektromagnetische Verträglichkeit Richtlinie |
| - 2014/53/EU | Funkanlagenrichtlinie                         |
| - 2011/65/EU | RoHS Richtlinie                               |

und dass die folgenden Normen angewandt wurden:

- EN ISO 14119:2013
- EN 60947-5-3:2013
- ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
- EN 63000:2018
- EN IEC 62061:2021
- EN IEC 60947-5-2:2020/A11:2022
- ETSI EN 301 489-3 V2.3.2:2023
- EN ISO 13849-1:2023
- EN 18031-1:2024

falls eine Taste für Not-Aus-Funktionen vorhanden ist, werden zusätzlich die folgenden harmonisierten Normen angewandt:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

EU Typ Zertifikation Nummer:

M6A 075157 0029

Benannte Stelle:

0123 - TÜV SÜD Product Service GmbH - München - Germany

Die Person berechtigt, die technische Unterlagen zu zusammenstellen ist der Technische Direktor von Pizzato Elettrica S.r.l., Via Torino 1, Marostica (VI).

Ort und Datum der Ausstellung:

**Marostica, 28/07/2025**

Gesetzlicher Vertreter der Herstellerfirma:

**Marco Pizzato**



## Declaración de Conformidad UE

### Identificación de producto, serie:

NS

**Descripción:** interruptores de seguridad con actuador separado y bloqueo

El abajo firmante, en representación del fabricante siguiente:

**Pizzato Elettrica S.r.l.**  
via Torino, 1  
36063 - Marostica (VI) ITALY  
www.pizzato.com

declara bajo su propia responsabilidad que los productos mencionados arriba (fabricado en el año 2025), si la instalación se ha realizado según el uso previsto y las instrucciones de funcionamiento, cumplen los requisitos esenciales de las directivas siguientes:

- |              |                                           |
|--------------|-------------------------------------------|
| - 2006/42/CE | Directiva de Máquinas                     |
| - 2014/30/UE | Directiva Compatibilidad Electromagnética |
| - 2014/53/UE | Directiva Equipos Radioeléctricos         |
| - 2011/65/UE | Directiva RoHS                            |

y que se han aplicado las normas siguientes:

- EN ISO 14119:2013
- EN 60947-5-3:2013
- ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
- EN 63000:2018
- EN IEC 62061:2021
- EN IEC 60947-5-2:2020/A11:2022
- ETSI EN 301 489-3 V2.3.2:2023
- EN ISO 13849-1:2023
- EN 18031-1:2024

si hubiera un botón para funciones de parada de emergencia, también se aplicarán las siguientes normas armonizadas:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

|                             |                                                         |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------|
| Número de certificación EU: | M6A 075157 0029                                         |
| Entidad designada:          | 0123 - TÜV SÜD Product Service GmbH - München - Germany |

La persona facultada para reunir la documentación técnica es el director técnico de Pizzato Elettrica Srl, situada en via Torino 1, en Marostica (VI), Italia.

Lugar y fecha de emisión:

**Marostica, 28/07/2025**

Representante legal del fabricante:

**Marco Pizzato**



## AB Uygunluk Beyanı

### Ürün tanımı, serisi:

NS

**Açıklama:** ayrı aktüatörlü ve kilitli güvenlik şalterleri

İmza, aşağıdaki üreticiyi temsil etmektedir:

**Pizzato Elettrica S.r.l.**

via Torino, 1

36063 - Marostica (VI) ITALY

www.pizzato.com

yukarıda belirtilen kendi sorumluluğu altındaki ürünlerin (2025 yılında üretilmiştir), kullanım şartlarına ve kullanım talimatlarına uygun olarak monte edilmesi halinde, aşağıdaki direktiflerin temel şartlarına uygun olduğu beyan edilmektedir:

- |              |                                     |
|--------------|-------------------------------------|
| - 2006/42/AT | Makine Direktifi                    |
| - 2014/30/AB | Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi |
| - 2014/53/AB | Radyo Ekipmanları Direktifi         |
| - 2011/65/AB | RoHS Direktifi                      |

ve ayrıca aşağıda belirtilen standartların uygulanmış olduğu beyan edilmektedir:

- EN ISO 14119:2013
- EN 60947-5-3:2013
- ETSI EN 300 330 V2.1.1:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
- EN 63000:2018
- EN IEC 62061:2021
- EN IEC 60947-5-2:2020/A11:2022
- ETSI EN 301 489-3 V2.3.2:2023
- EN ISO 13849-1:2023
- EN 18031-1:2024

acil stop fonksiyonlu bir buton olması durumunda aşağıdaki uyumlaştırılmış düzenlemeler de uygulanacaktır:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

AB Tipi Sınav Sertifikası:

M6A 075157 0029

Onaylanmış Kuruluş:

0123 - TÜV SÜD Product Service GmbH - München - Germany

Teknik dosyayı derlemeye yetkili kişi Marostica Via Torino, 1'de bulunan Pizzato Elettrica S.r.l (VI)

Basım yeri ve tarihi:

**Marostica, 28/07/2025**

Üreticinin yasal temsilcisi:

**Marco Pizzato**